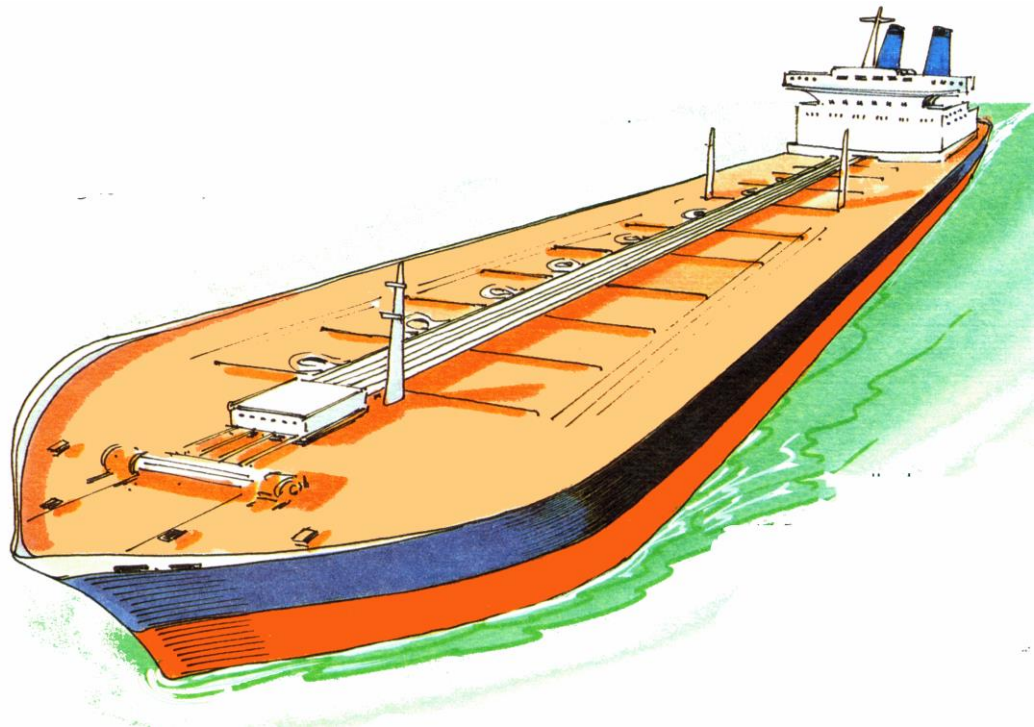




MINISTRY OF NATURAL RESOURCES | KURDISTAN REGIONAL GOVERNMENT  
هه‌زاره‌تی سامانه سروشتیه‌کان | حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان

رپۆرتی مانگانه‌ی هه‌نارده، بارکردن و داهااتی مانگی شوبات سالی ۲۰۱۶

به‌رواری ئاماده‌کردن: ۲۰۱۶/۳/۶



كورته ی جی به جی كراو

ورده كاری رپورتی مانگی شوبات ۲۰۱۶ بریتیه له:

- ته واوی بری نه وتی هه نارده كراوی هه ریمی كوردستان به ریگی بوری گواستنه وه ی كوردستان بو به نده ری جیهان (توركیا).
- ته واوی نه وتی خاو كه له به نده ری جیهان له لایه ن كریاره كانه وه بار كراوه.
- داهاتی هاتوو بو حیسابی حكومه تی هه ریمی كوردستان له ماوه ی ئه و مانگه.

حكومه تی هه ریمی كوردستان بری (۱۰،۱۵۱،۹۴۴ به رمیل نه وتی خاو) ی هه نارده كردوو كه ده كاته روژانه (۳۵۰،۰۶۷ به رمیل) له مانگی شوبات ۲۰۱۶ به ریگی بوری هه نارده كردنی كوردستان بو به نده ری جیهانی توركی.

له مانگی شوباتی ۲۰۱۶ ماوه ی ۱۳ روژ بوری گواستنه وه ی نه وت له كار وه ستاوه. هوکاره كانی ئه م وه ستانه له ناوه وه ی خاکی وولآتی توركیا بووه و له ده ره وه ی ده ستهه لآتی حكومه تی هه ریمی كوردستانه و وه ستانه كه تا به روار ی ناماده كردنی ئه م رپورته به رده وامه.

كریاره كانی نه وتی حكومه تی هه ریمی كوردستان هه ستاون به گواستنه وه و بار كردنی ۱۳ كه شتی نه وت هه لگر كه ده كاته كوی (۱۱،۸۹۰،۳۴۵ به رمیل نه وت). ئه م بره به پیی ئه م گریهه سته بووه كه نیوان حكومه تی هه ریمی كوردستان و کریاره كان دا هه یه. ژماره ی كه شتی بار كراو ئه و بره ی تپییه راند كه حكومه تی هه ریمی كوردستان هه نارده ی جیهانی كردبو، بری زیاده ی فرۆشتر او ئه و بره نه وته بووه كه پیشتتر له جیهان ئه نبار كرابوو.

له مانگی شوبات بری \$۳۳،۴۳۳،۹۴۳،۳۰۳ دۆلار خراوه ته سه ر حیسابی حكومه تی هه ریمی كوردستان. له م بره پاره یه بری \$۳۳،۴۳۳،۹۳۳،۷۰ بو كۆمپانیا به رهه م هینه ره كانی نه وت كه له كوردستان كار ده كه ن ته رخان كراوه. له و بره پاره یه ی كه له مانگی شوبات خواره ته سه ر حیسابی حكومه تی هه ریمی كوردستان بری \$۱۰۰ ملیون دۆلاری پاره کی پیشه کی (كۆمپانیاكان بو كریینی نه وت پاره ی پیشه کی ده ده ن) بووه. له به ر كورت هینانی پیدانی نه وت به کریاره كان له جیاتی پاره ی پیشه کی بو سالانی ۲۰۱۴/۲۰۱۵ بری ۴۳،۲۰۰،۶۴۴ گه ریندراوه ته وه بو کریاره كان.

ناوه روک

لاپه ره ۳  
لاپه ره ۴  
لاپه ره ۵  
لاپه ره ۶  
لاپه ره ۷

كورته ی هه نارده كردن  
هه نارده كردن بو به نده ری جیهان  
ئه و تانكه رانه ی کریاره كان باریان كردوو  
فرۆشتن به ریگی كه شتی  
داهاتی هه نارده كردن

تیبینی

- مه به ستی پیوان، پیناسه كردنی روژیک بریتیه له ماوه ی ۲۴ كاتژمیر كه له ۶ ی به یانی روژیک ده ست بی بکات و له ۶ ی به یانی روژی دواتی كۆتایی بییت.
- هه مو بره كان له م رپورته دا به شیوه ی ستانداردی ( ۶۰ پله ی فه رنهاییت و ۱ پله ی په ستانی هه وا ) هه ژمار كراوه، ئه گه ر به شیوهه بیکی تر بییت ئه وا نامازه ی پنده کرییت.

کۆرتە ی هه ناردە کردن به ریگای بۆری گواستنه وه  
شوبات ۲۰۱۶

کۆرتە یێک له سه ر نه ميار کردن له به نده ری جيهان	
ده ستینکی کۆگای نه ميار کردنی حکومه تی هه ریمی کوردستان له به نده ری جيهان ۷ ی به یانی رۆژی ۲۰۱۶ / ۰۲ / ۰۱ ( به رمیل )	1,460,550
کۆی وه رگيراو له جيهان له لایه ن کۆگاکانی حکومه تی هه ریمه وه ( به رمیل )	10,255,296
نه وتی فرۆشترای حکومه تی هه ریم به شیوه ی راسته ووخوو	11,587,244
دوایی کۆگای نه ميار کردنی حکومه تی هه ریمی کوردستان له به نده ری جيهان رۆژی - ۲۰۱۶ / ۳ / ۱ - ۶ ی به یانی ( به رمیل )	128,602

کۆرتە ی هه ناردە کردن به ریگای بۆری	
کۆی هه ناردە کراو بۆ جيهان ( به رمیل )	10,151,944
تیکرای رۆژانه ی هه ناردە کراو بۆ جيهان به ( به رمیل رۆژانه )	350,067

تیکرای رۆژانه ی به ده ر له ماوه کانی له کارکه وتن *	
تیکرای رۆژانه ی که راده ستی به نده ری جيهان کراوه بۆ هه ناردە کردن ( به رمیلی رۆژانه )	619,021

\*به گشتی ، له مانگی شوباتی ۲۰۱۶ به هۆی چه ند باروو دۆخیک که له ده ره وه ی ده سته لاتی حکومه تی هه ریمی کوردسانه ماوه ی ۱۳ رۆژ له کار کردن و هه ناردە کردن وه ستاوه. ئه و ژماره و زانیاریانه خراونه ته رو ئه وه روون ده کاته وه که هه ناردە ی رۆژانه ی نه وت به ریگای بۆری گواستنه وه له مانگی شوباتی ۲۰۱۶ ته نها ۱۶ رۆژ به رده وام بووه.

به روار	کۆی هه ناردە کراو (به رمیل)	کۆی نه وت که له به نده ری جیهان وه رگیراوه (به رمیل)
01/02/2016	607,112	596,804
02/02/2016	641,381	621,934
03/02/2016	640,879	631,317
04/02/2016	626,322	630,139
05/02/2016	610,451	618,356
06/02/2016	609,295	604,611
07/02/2016	592,761	596,141
08/02/2016	601,501	644,672
09/02/2016	611,915	626,494
10/02/2016	630,709	581,436
11/02/2016	637,285	638,631
12/02/2016	644,514	663,324
13/02/2016	618,878	625,592
14/02/2016	644,040	629,747
15/02/2016	661,744	672,139
16/02/2016	518,513	493,288
17/02/2016	254,645	380,671
18/02/2016	0	0
19/02/2016	0	0
20/02/2016	0	0
21/02/2016	0	0
22/02/2016	0	0
23/02/2016	0	0
24/02/2016	0	0
25/02/2016	0	0
26/02/2016	0	0
27/02/2016	0	0
28/02/2016	0	0
29/02/2016	0	0
کۆ	10,151,944	10,255,296

کریاری به که م

نه و بارانه ی مانگی شوبات راده ستی کریار کراوون	7,304,991 BBLS
کورت هینانی بار له مانگی شوبات	4,700,000 BBLS (به پینی گریبه ست)

کریاری دووه م

نه و بارانه ی مانگی شوبات راده ستی کریار کراوون	0 BBLS
کورت هینانی بار له مانگی شوبات	0 BBLS (به پینی گریبه ست)

کریاری سیئه م

نه و بارانه ی مانگی شوبات راده ستی کریار کراوون	1,049,949 BBLS
کورت هینانی بار له مانگی شوبات	0 BBLS (به پینی گریبه ست)

کریاری چواره م

نه و بارانه ی مانگی شوبات راده ستی کریار کراوون	3,535,405 BBLS
کورت هینانی بار له مانگی شوبات	3,500,000 BBLS (به پینی گریبه ست)

## Sales Loaded Detail

Norm Month

Feb 2016

<u>Grade</u>	<u>Location</u>	<u>BL Date</u>	<u>Vessel No</u>	<u>Vessel Name</u>	<u>Quantity</u>	<u>Nett Quantity</u>
Export Blend Crude Oil	CEYHAN	01/02/2016	216	Manika	1,050,068.00	1,046,918.00
Export Blend Crude Oil	CEYHAN	03/02/2016	217	Mabrouk	1,049,953.00	1,046,803.00
Export Blend Crude Oil	CEYHAN	05/02/2016	218	Sikinos	1,031,718.00	1,029,139.00
Export Blend Crude Oil	CEYHAN	06/02/2016	219	Tamara	1,049,949.00	1,046,799.00
Export Blend Crude Oil	CEYHAN	08/02/2016	220	Sifnos	1,042,889.00	1,039,760.00
Export Blend Crude Oil	CEYHAN	10/02/2016	221	Kriti Breeze	958,330.00	955,934.00
Export Blend Crude Oil	CEYHAN	11/02/2016	222	Alicante	764,973.00	761,913.00
Export Blend Crude Oil	CEYHAN	13/02/2016	223	Manika	1,099,937.00	1,094,437.00
Export Blend Crude Oil	CEYHAN	14/02/2016	224	Tahiti	997,605.00	987,629.00
Export Blend Crude Oil	CEYHAN	16/02/2016	225	Neverland Dream	779,988.00	774,528.00
Export Blend Crude Oil	CEYHAN	17/02/2016	226	Lovina	729,938.00	725,558.00
Export Blend Crude Oil	CEYHAN	19/02/2016	227	Kriti Breeze	960,077.00	956,717.00
Export Blend Crude Oil	CEYHAN	27/02/2016	228	Neverland	374,920.00	374,170.00
<b>Total for Feb 2016</b>					<b>11,890,345.00</b>	<b>11,840,305.00</b>
<b>Total Quantity</b>					<b>11,890,345.00</b>	<b>11,840,305.00</b>

بری نه و پارانه ی که کریاره کان له مانگی شوباتی سالی ۲۰۱۶ دراوه به حکومه ت

کریاری یه که م	\$102,494,624 (on account)
کریاری دووه م	\$100,000,000 (on account)
کریاری سینه م	\$0 (on account)
کریاری چواره م	\$101,448,809 (on account)
<b>کو</b>	<b>\$303,943,433</b>

شیکاری پاره دان بو مانگی شوباتی سالی ۲۰۱۶

ژماره	ناسنامه ی گریه سست	سودمه ند	پاره ی دراوه کریاری یه که م	پاره ی دراوه کریاری دووه م	پاره ی دراوه کریاری سینه م	پاره ی دراوه کریاری چواره م	به رواو
1	9081	TTOPCO	\$19,494,624				03/02/16
2	060502	DNO				\$21,448,809	05/02/16
3	060502	KAR				\$15,000,000	12/02/16
4	9081	KRG - HALK	\$61,000,000				16/02/16
5	060502	KRG - HALK				\$50,000,000	16/02/16
6	E2016	KRG - HALK		\$100,000,00			23/02/16
7	9081	KRG - HALK	\$22,000,000				01/03/16
8	060502	GKP				\$15,000,000	02/03/16
	<b>Subtotal</b>		<b>\$102,494,624</b>	<b>\$100,000,000</b>		<b>\$101,448,809</b>	
				<b>Grand Total*</b>			<b>\$303,943,433</b>

\* بری ۷۰،۹۳۳،۴۳۳ راسته وخو دراوه به کۆمپانیاکانی به رهه م هینه ری نه وت و بری ۲۳۳ ملیون راسته وخو دراوه به حکومه تی هه ری می کوردستان.